

**Zmluva o úvere č. 294/AUOC/14**  
(ďalej „**Úverová zmluva**“)

a

**Dodatok k Zmluve o bežnom účte**  
(ďalej „**Dodatok**“)

uzatvorené medzi zmluvnými stranami:

**Slovenská sporiteľňa, a.s.**

Tomášikova 48

832 37 Bratislava

IČO: 00 151 653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 601/B

(ďalej „**Banka**“)

a

Obchodné meno/názov: **Obec Moča**

Adresa sídla: 946 37 Moča 168

IČO: 00 306 576

E-mail/tel.: [moca.matrika@slovanet.sk](mailto:moca.matrika@slovanet.sk) / 035/7777990

zastúpená: starostom

Meno, priezvisko, titul: Pál Banai Tóth, Ing. Phd.

(ďalej „**Dlžník**“)

**Preambula**

Dlžník ako príjemca (hlavný cezhraničný partner zo SR) uzatvoril dňa 08.08.2014 s riadiacim orgánom Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR ako poskytovateľom (ďalej len „**RO**“), Zmluvu o poskytnutí finančného príspevku zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky č.: HUSK/1301/2.3.1/0005, na základe ktorej bude Dlžníkovi poskytnutý finančný príspevok za účelom spolufinancovania realizácie schváleného projektu (v celom texte tejto listiny len „**Zmluva o poskytnutí FP**“). RO poskytne Dlžníkovi finančný príspevok výlučne za predpokladu, že Dlžníkovi vznikne nárok na finančný príspevok v zmysle Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku z Európskeho fondu regionálneho rozvoja – Subsidy Contract, ktorú uzatvorila dňa 14.05.2014 Národná rozvojová agentúra Maďarskej republiky a Dlžník (vedúci partner) ako prijímateľ (v celom texte tejto listiny len „**Subsidy Contract**“). Dlžník je vedúcim Projektu v zmysle Zmluvy o združení finančných prostriedkov, ktorá bola uzavretá zo dňa 19.06.2014 za účelom realizácie projektu „Cyklotrasa Komárno – Iža – Patince – Radvaň nad Dunajom – Moča – Kravany nad Dunajom“ ( v celom texte tejto listiny len „**Zmluva o združení FP**“ a pre spoločné označenie Zmluvy o poskytnutí FP a Subsidy Contract a Zmluvy o združení FP v celom texte tejto listiny aj „**Zmluva o FP**“)

I.

**Základné podmienky**

1. Predmetom tejto zmluvy o úvere je poskytnutie Úveru Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve o úvere (ďalej len „**Úverová zmluva**“). Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť úroky a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

**1.1 Základné podmienky Úverového rámca:**

Výška Úverového rámca:	<input checked="" type="checkbox"/> <b>2.043.319,26 EUR</b> slovom: dvamiliónyštyridsaťtritisícristodevättnásť a 26/100 eur
Konečná splatnosť Úverového rámca:	31.07.2015
Špeciálny účet:	5058109802/0900

Poplatky	Spracovateľský poplatok: neuplatňuje sa Úverová provízia: neuplatňuje sa Ostatné Poplatky: v zmysle Sadzobníka
Účet pre splácanie	5058109781/0900

## 1.2 Splátkové úvery:

### 1.2.1 Základné podmienky Splátkového úveru č.1

Výška Splátkového úveru:	<input checked="" type="checkbox"/> <b>2.043.319,26 EUR</b> slovom: dvamiliónyštyridsaťtritisícristodevättnásť a 26/100 eur
Mena, v ktorej možno Splátkový úver poskytnúť:	<input checked="" type="checkbox"/> EUR
Úroková sadzba (typ a Obdobie úrokovej sadzby):	<input checked="" type="checkbox"/> premenná <u>Počas Lehoty na poskytnutie Úveru:</u> <input checked="" type="checkbox"/> Referenčná: 3 M EURIBOR úroková marža: 1,70 %p.a. Obdobie úrokovej sadzby: 3 mesiace <input checked="" type="checkbox"/> kalendárne mesiace  <u>Po uplynutí Lehoty na poskytnutie Úveru:</u> <input checked="" type="checkbox"/> Referenčná sadzba: 3 M EURIBOR úroková marža: 1,70 %p.a. Obdobie úrokovej sadzby: 3 mesiace <input checked="" type="checkbox"/> kalendárne mesiace
Úroky z omeškania:	5,00 % p.a. + výška Úrokovej sadzby aktuálna v čase omeškania
Úrokové obdobia:	<u>Počas Lehoty na poskytnutie Úveru:</u> <input checked="" type="checkbox"/> 1 mesiac <input checked="" type="checkbox"/> kalendárne mesiace <u>Po uplynutí Lehoty na poskytnutie Úveru:</u> <input checked="" type="checkbox"/> 1 mesiac <input checked="" type="checkbox"/> kalendárne mesiace
Účet Dlžníka pre Splátkový úver:	<input checked="" type="checkbox"/> 5058109781/0900 <input checked="" type="checkbox"/> účet uvedený v žiadosti
Spôsob poskytnutia Splátkového úveru:	<input checked="" type="checkbox"/> poukázaním peňažných prostriedkov na Účet Dlžníka pre Splátkový úver vedený v Banke <input checked="" type="checkbox"/> po častiach,  Banka poskytne Dlžníkovi Splátkový úver až po predložení dokladu, ktorý potvrdzuje účel čerpania peňažných prostriedkov zo Splátkového úveru.  V prípade refundácie v zmysle bodu 1.1., čl. II. tejto Zmluvy, Banka požaduje predložiť relevantné doklady (faktúry, daňové doklady, doklad o úhrade a iné) súvisiace s Projektom nie staršie ako 10 mesiacov po splatnosti.  Banka akceptuje faktúry súvisiace s Projektom max. 3 mesiace po splatnosti, v prípade refundácie v zmysle bodu 1.2. čl. II. tejto Zmluvy, doteraz vynaložených finančných prostriedkov Dlžník predloží Banke daňové doklady, faktúry, doklady o úhrade súvisiacich s Projektom nie staršie ako 3 mesiace po splatnosti.
	<input checked="" type="checkbox"/> poukázaním peňažných prostriedkov na Účet Dlžníka pre Splátkový úver vedený v Banke <input checked="" type="checkbox"/> po častiach,

	<p>Banka poskytne Dlžníkovi Splátkový úver:</p> <p>a) po predložení dokladu, ktorý potvrdzuje účel čerpania peňažných prostriedkov zo Splátkového úveru a zároveň</p> <p>b) po predložení Platobného príkazu na vykonanie platby z Účtu Dlžníka pre Splátkový úver vedený v Banke, ktorou sa naplňa účel čerpania Splátkového úveru</p> <p>Dlžník a Banka sa týmto dohodli, že deň vykonania Platobného príkazu určí Banka na základe Žiadosti, a to bez zbytočného odkladu potom, ako Dlžník Banke preukáže účel čerpania Splátkového úveru. Banka nie je povinná vykonať Platobný príkaz, ak jej vo vykonaní Platobného príkazu bránia všeobecne záväzné právne predpisy alebo iné právne skutočnosti; v takom prípade Banka nezodpovedá za škodu, ktorá by Dlžníkovi vznikla nevykonaním Platobného príkazu.</p> <p>Výkon práv k Účtu Dlžníka pre Splátkový úver podľa časti IV. tejto listiny bude Banka uplatňovať v čase od prijatia Žiadosti do odpísania peňažných prostriedkov v zmysle Platobného príkazu z Účtu Dlžníka pre Splátkový úver podľa predchádzajúcej vety, a to vo výške rozdielu sumy uvedenej v Platobnom príkaze a sumy Splátkového úveru alebo jeho časti uvedenej v Žiadosti.</p>
Spôsob splácania:	<input checked="" type="checkbox"/> odpisom peňažných prostriedkov z Účtu pre splácanie <input checked="" type="checkbox"/> odpisom peňažných prostriedkov zo Špeciálneho účtu pre účely splácania Istiny
Periodicita a splatnosť splátok:	<input checked="" type="checkbox"/> jednorazovo
Posledný deň Lehoty na poskytnutie Splátkového úveru:	30.11.2014
Konečná splatnosť Splátkového úveru:	<input checked="" type="checkbox"/> v deň Konečnej splatnosti Úverového rámca
Účel Splátkového úveru:	prekľňňvací úver na predfinancovanie platieb FP projektu: „ <b>HUSK cyklookruh napojený na EUROVELO 6“</b> (ďalej len Projekt“)
Možnosť požiadať o opätovné poskytnutie splatenej časti Istiny Splátkového úveru, a to vo forme Úveru, na ktorej sa Banka s Dlžníkom dohodne v dodatku k Úverovej zmluve	<input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/> áno
Poplatky:	<p>Spracovateľský poplatok: 0,10 % zo schváleného objemu Splátkového úveru, splatný jednorazovo do 30 dní od podpisu Úverovej zmluvy, resp. pred prvým čerpaním Úveru, podľa toho aká skutočnosť nastane skôr</p> <p>Záväzková provízia: 0,10 % p. a. z nevyčerpanej časti Splátkového úveru</p> <p>Ostatné Poplatky: v zmysle Sadzobníka</p>

2. Dlžník súhlasí s tým, aby peňažné prostriedky z Úveru boli Bankou pripísané aj na účet, ktorého majiteľom nie je Dlžník, pričom tento účet je uvedený v Základných podmienkach Úverovej zmluvy ako Účet Dlžníka alebo v Žiadosti. Zmluvné strany súhlasia, že Úver alebo jeho časť sa považuje za

poskytnutý dňom poukázania peňažných prostriedkov z Úveru na Účet Dlžníka alebo na účet uvedený v Žiadosti.

3. Závazková provízia z nečerpanej časti Splátkového úveru je Poplatok, ktorý sa vypočítava denne z nečerpanej časti Splátkového úveru a je splatný v posledný deň v kalendárnom mesiaci. Nárok na Závazkovú províziu z nečerpanej časti Splátkového úveru vzniká dňom uzatvorenia Úverovej zmluvy.
4. Ak si zmluvné strany pri Úvere dohodli ako typ Úrokovej sadzby Referenčnú sadzbu, Dlžník súhlasí, že ak výška Referenčnej sadzby dosiahne ku Dňu stanovenia zápornú hodnotu, t.j. hodnotu nižšiu ako 0% ročne, je Banka oprávnená pre účely stanovenia výslednej Úrokovej sadzby zarátat' hodnotu Referenčnej sadzby pre dané Obdobie úrokovej sadzby vo výške 0% ročne.
5. Všetky údaje a náležitosti uvedené v Základných podmienkach Úverovej zmluvy sú platné ku dňu uzatvorenia Úverovej zmluvy, ich zmeny sa riadia Úverovou zmluvou, Úverovými podmienkami a VOP.

## II.

### Osobitné ustanovenia

1. Podmienkou poskytnutia Úveru je splnenie nasledovných Odkladacích podmienok Dlžníkom:
  - 1.1. **pre čerpanie Splátkového úveru č. 1 vo výške 10.000,- EUR:**
    - a) Úverová zmluva ako aj zmluvy vzniknuté na jej základe, ktoré bolo treba v zmysle Úverovej zmluvy uzavrieť pred čerpaním Úveru sú v zmysle slovenského práva platné a účinné a boli zriadené a vznikli všetky Zabezpečenia podľa Úverovej zmluvy;
    - b) predloženie i) písomného potvrdenia Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení Úverovej zmluvy a zabezpečovacích zmlúv podľa bodu 1. v čl. III. tejto zmluvy s ich prílohami a súčasťami v prípade, ak Dlžník zverejňuje zmluvu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa osobitného predpisu, alebo ii) predloženie písomného vyhlásenia Dlžníka o zverejnení Úverovej zmluvy a zabezpečovacích zmlúv podľa bodu 1. v čl. III. tejto zmluvy s ich prílohami a súčasťami na webovom sídle Dlžníka, alebo v Obchodnom vestníku, s obsahom akceptovateľným Bankou;
    - c) Spracovateľský poplatok bol zaplatený,
    - d) predloženie právoplatného rozhodnutia obecného zastupiteľstva ako Dlžníka, ktorým bolo schválené prijatie návratného financovania vo výške 2.043.319,26 EUR,
    - e) predloženie právoplatného rozhodnutia obecného zastupiteľstva ako Dlžníka, ktorým bolo schválené zabezpečenie pre prijatie návratného financovania vo výške 2.043.319,26 EUR,
    - f) predloženie vyjadrenia hlavného kontrolóra Dlžníka o plnení pravidiel pre používanie návratných zdrojov financovania v zmysle Zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy po zohľadnení Úveru,
  - 1.2. **pre čerpanie Splátkového úveru č. 1 do výšky 2.043.319,26 EUR**
    - a) Dlžník splnil všetky odkladacie podmienky v zmysle bodu 1.1. tejto Zmluvy,
    - b) predložil právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva o schválení investície, ku ktorej je uzatvorená Predmetná zmluva,
    - c) Dlžník predložil Banke zmluvy súvisiace z Projektom, ktoré budú predmetom financovania,
    - d) Dlžník predložil Banke uzatvorenú zmluvu o dielo medzi obcou Moča a spoločnosťou STRABAG, s.r.o. v celkovej výške max. 2.087.324,70 EUR s DPH v súlade so zmluvou o FP,
    - e) Banka obdržala od Dlžníka všetky doklady, povolenia a súhlasy, ktoré požadovala na základe Zmluvy o poskytnutí FP,
    - f) Dlžník predložil Banke **Subsidy Contract** v celkovej výške 2.492.670,58 EUR ,
    - g) Predloženie právoplatného stavebného povolenia na stavbu, ak si to rozsah Projektu vyžaduje,
    - h) Dlžník predložil Banke kolaudačné rozhodnutie Projektu: "HUSK cyklookruh napojený na EUROVELO 6" v zmysle Zmluvy o poskytnutí FP ,
    - i) Dlžník predložil Banke potvrdenú žiadosť o zmenu dotačného účtu od Úradu premiéra Maďarskej republiky na Špeciálny účet vedený v Banke,
    - j) Dlžník predložil Banke potvrdenú žiadosť o zmenu dotačného účtu od Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR na Špeciálny účet vedený v Banke,
    - k) Dlžník má zriadený v Banke Špeciálny účet (zablokovaný),
    - l) Banka a Dlžník uzatvorili Dodatok k Zmluve o bežnom účte, v ktorom sa Banka a Dlžník dohodli, že ustanovenia § 709 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov sa nepoužijú v časti, v ktorej je Banka povinná na základe písomného Platobného príkazu, na základe iného Príkazu, či Pokynu realizovať bezhotovostné alebo hotovostné platby zo Špeciálneho účtu v mene Dlžníka ako Majiteľa účtu ním určeným osobám,

- m) Dlžník uzatvoril s Bankou Zmluvu o zriadení záložného práva k pohľadávke z účtov v jeho vlastníctve, ktorý je vedený v Banke a predložil Banke výpis z príslušného registra záložných práv potvrdzujúci vznik záložného práva k predmetu zabezpečenia v prospech Banky v prvom rade,
- n) Dlžník predložil Banke podpísanú Zmluvu o združení finančných prostriedkov, ktorej predmetom je schválenie použitia vlastných finančných prostriedkov v celkovej výške 109.658,61 EUR ako spolufinancovanie Projektu: "HUSK cyklookruh napojený na EUROVELO 6", kód projektu HUSK/1301/2.3.1/0005, kde účastníkmi zmluvy sú: obec Moča, obec Iža, obec Patince, obec Radvaň nad Dunajom, Mesto Komárno, obec Kravany nad Dunajom a spoločnosť Wellness s.r.o.,
- o) Dlžník preukázal Banke vlastné finančné prostriedky na Bežnom účte Dlžníka vo výške 5% preplácanej faktúry, minimálne 100.000,- EUR,
- p) Dlžník preukázal Banke vlastné finančné prostriedky v celkovej výške min. 40.000,- EUR, ktoré sa Dlžník zaväzuje zavinkulovať na splátky úrokov a poplatkov z úveru,
- q) Dlžník predložil Banke monitorovaciu správu (Priebežná správa/Project Progress report) k financovanému Projektu, ktorá potvrdí realizáciu Projektu v súlad so Zmluvou o poskytnutí FP,
- r) Dlžník predložil Banke preberací protokol.

2. Dlžník je povinný počas trvania Úverového vzťahu

a) plniť nasledovné podmienky:

- I. Dlžník sa zaväzuje zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu štvrťročne do 30 dní po ukončení príslušného kalendárneho štvrťroka.
- II. predkladať Banke rozpočet a jeho zmeny po ich schválení zastupiteľstva Dlžníka , vrátane 3-ročného rozpočtu, najneskôr do 30 dní od jeho schválenia v zastupiteľstve Dlžníka.
- III. Dlžník sa zaväzuje zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu ročne do 40 dní po ukončení príslušného kalendárneho roka.
- IV. Dlžník sa zaväzuje predkladať Záverečný účet a a správu audítora najneskôr do 30 dní od jeho schválenia, najneskôr však do 31.7. bežného kalendárneho roka.
- V. Dlžník sa zaväzuje najneskôr do 31.12. bežného roka predložiť Banke schválenie záväzného rozpočtu na ďalší rok akceptovateľného Bankou, ktorý bude zahŕňať splátky existujúcich úverov a dlhodobých záväzkov pričom ich splácanie bude zabezpečené prebytkom bežného rozpočtu v rámci roka.
- VI. Dlžník sa zaväzuje predložiť Banke Žiadosť o platbu na úhradu oprávnených výdavkov a Monitorovaciu správu (Priebežnú správu / Project Progress report), ktorá potvrdí súlad financovaného projektu so Zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku „HUSK cyklookruh napojený na EUROVELO 6“, kód projektu: HUSK/1301/2.3.1/0005 najneskôr do **30.09.2014**, pričom BÚ uvedený v žiadosti bude Špeciálny účet vedený v Banke.
- VII. Predloženie deklarácie“ Osvedčenie o oprávnenosti výdavkov HU SK k projektu „HUSK cyklookruh napojený na EUROVELO 6“, kód projektu: HUSK/1301/2.3.1/0005 do 60 dní odo dňa zaslania Priebežnej správy, najneskôr však do **30.11.2014**.
- VIII. Dlžník sa zaväzuje najneskôr do 3 dní odo dňa získania finančnej podpory (tzn. odo dňa pripísania finančných prostriedkov na účet) viažuceho sa k predmetu financovania tohto Úveru, použiť tento na predčasné splatenie Úveru poskytnutého na základe Úverovej zmluvy.
- IX. Dlžník bude dodržiavať Časový a vecný harmonogram realizácie Projektu a predkladania požadovaných dokladov Banke.
- X. Dlžník zabezpečí, aby peňažné prostriedky z nenávratného finančného príspevku boli vyplatené priamo na Špeciálny účet.

Ak špecifikácia akejkoľvek z podmienok uvedených vyššie vychádza zo všeobecne záväzných právnych predpisov platí, že zmenou všeobecne záväzných právnych predpisov sa podmienka uvedená vyššie mení tak, aby zodpovedala zmenenému zneniu všeobecne záväzného právneho predpisu, pričom vecný charakter podmienky uvedenej vyššie zostane zachovaný.

Nepĺnenie akejkoľvek z podmienok podľa tohto bodu je Prípadosm porušenia podľa časti 8. Úverových podmienok.

3. Dlžník spláca Pohľadávku Banky zo Splátkového úveru z Účtu pre splácanie a zo Špeciálneho účtu v súlade s ustanoveniami Úverovej zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že suma poskytnutého finančného príspevku v zmysle Zmlúv o FP bude použitá na predčasné splatenie Úveru alebo jeho časti. Dlžník je povinný splatiť takto predčasne splatnú časť Úveru použitím peňažných prostriedkov z finančného príspevku. Ustanovenie bodu 5.10.4. Úverových podmienok o splácaní odpisom peňažných prostriedkov sa budú aplikovať aj na časť Pohľadávky Banky predčasne splatnú v súlade s týmto bodom Úverovej zmluvy. Dlžník a Banka sa dohodli, že ak v deň Konečnej splatnosti Úveru Dlžník nebude mať na Špeciálnom účte dostatok peňažných prostriedkov na úhradu celej Istiny alebo jej nesplatenej časti, Banka je oprávnená odpísať peňažné prostriedky vo výške celej Istiny alebo jej nesplatenej časti z Účtu pre splácanie.
5. Okrem Prípadosm porušenia uvedených v bode 8.1. Úverových podmienok sa za Prípadosm porušenia budú považovať aj nasledovné prípadosm:
  - a) akékoľvek porušenie Zmlúv o FP Dlžníkosm;
  - b) akékoľvek porušenie finančnej disciplíny v zmysle platných právnych predpisov, najmä vydanie právoplatného rozhodnutia príslušného orgánu finančnej kontroly, ktorým je určené, že prijímateľ porušil finančnú disciplínu v zmysle platných právnych predpisov;
  - c) odstúpenie od ktorejkoľvek zo Zmlúv o FP zmluvnou stranou odlišnou od Dlžníka;
6. Bez obmedzenia okruhu osôb, ktorým je Banka oprávnená poskytnúť Dôverné informácie (ako sú tieto definované vo VOP) v súlade s VOP alebo Úverovými podmienkami, je Banka ďalej oprávnená poskytnúť Dôverné informácie týkajúce sa záležitostí Dlžníka ohľadne financovania podľa Úverovej zmluvy aj RO, a to v neobmedzenom rozsahu. Dlžník súhlasí so sprístupnením a poskytnutím všetkých údajov týkajúcich sa záležitostí Dlžníka ohľadne financovania podľa Úverovej zmluvy, resp. iných zmlúv uzatvorených s Bankou v súvislosti so Zmluvou o poskytnutí FP a Úverovou zmluvou, RO, a to v neobmedzenom rozsahu.

### **III. Zabezpečenie**

1. Pohľadávka Banky bude zabezpečená nasledovným Zabezpečením:
  - a) záložné právo k pohľadávke v zmysle Zmluvy o zriadení záložného práva a Mandátnej zmluvy č. 294/AUOC/14-ZZ/1 zo dňa 20.08.2014 uzatvorenej medzi Bankou ako Záložným veriteľom a Dlžníkosm ako Záložcosm;
  - b) vlastná blankozmenka vystavená Dlžníkosm na rad Banky s doložkou „bez protestu“ zo dňa 20.08.2014, ktorá bude odovzdaná Banke a ohľadne ktorej bude uzatvorená zmluva o zmenkovom vyplňovacom práve.

### **IV. Dodatok k zmluve o bežnom účte**

Predmetom tohto dodatku k zmluve o bežnom účte je úprava vzťahov Banky a Dlžníka vyplývajúcich

- a) zo Zmluvy o bežnom účte č. 5058109802/0900 zo dňa 20.08.2014, na základe ktorej Banka zriadila a vedie Dlžníkovi ako Majiteľovi účtu bežný účet v mene EUR (ďalej len „Špeciálny účet“)
- b) zo Zmluvy o bežnom účte č. 5058109781/0900 zo dňa 20.08.2014, na základe ktorej Banka zriadila a vedie Dlžníkovi ako Majiteľovi účtu Účet Dlžníka pre Splátkový úver uvedený v časti 1.2.1. Úverovej zmluvy (ďalej len „Účet Dlžníka pre Splátkový úver 1“)

Banka a Dlžník sa dohodli, že Zmluva o bežnom účte/Zmluva o bežnom účte uvedené vyššie (ďalej „Zmluva o bežnom účte“), sa dopĺňa nasledovne:

1. Za čl. II Zmluvy o bežnom účte sa vkladá nový čl. III, ktorý vrátane nadpisu znie:

### „III.

#### Osobitné ustanovenia

1. Banka a Majiteľ účtu sa dohodli, že pre účely tejto zmluvy je výška Minimálneho zostatku na Účte 0,-EUR (slovom nula EUR).
  2. Banka a Majiteľ účtu sa dohodli, že Banka bude prijímať na Účet v mene, na ktorú znie, hotovostné peňažné vklady a tuzemské alebo zahraničné bezhotovostné platby uskutočnené v prospech Účtu.
  3. Banka a Majiteľ účtu sa dohodli, že ustanovenia § 709 ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov sa nepoužijú v časti, v ktorej je Banka povinná na základe písomného Platobného príkazu, na základe iného Príkazu, či Pokynu realizovať bezhotovostné alebo hotovostné platby z Účtu v mene Majiteľa účtu ním určeným osobám, realizovaním ktorých by zostatok peňažných prostriedkov na Účte klesol pod sumu, ktorú je Banka oprávnená z Účtu odpísať podľa bodu 4.
  4. Banka a Majiteľ účtu sa dohodli, že Banka je oprávnená odpísať peňažné prostriedky z Účtu zodpovedajúce:
    - a) Pohľadávke Banky alebo jej časti, ktorá vznikla alebo vznikne z Úverovej zmluvy v znení jej neskorších dodatkov na splatenie Úveru poskytnutého Bankou Majiteľovi účtu Úverovou zmluvou,
    - b) Pohľadávke Banky, ktorá vznikne v dôsledku alebo v súvislosti s odstúpením alebo vypovedaním Úverovej zmluvy,
    - c) Pohľadávke Banky, ktorá vznikne v dôsledku alebo v súvislosti so zánikom Úverovej zmluvy iným spôsobom ako splnením, odstúpením alebo vypovedaním,
    - d) Pohľadávke Banky na vydanie bezdôvodného obohatenia, ktorá vznikne, resp. vznikla v dôsledku plnenia Banky Majiteľovi účtu bez právneho dôvodu, plnením z neplatného právneho úkonu alebo plnením z právneho dôvodu, ktorý odpadol,
    - e) Pohľadávke Banky, ktorá vznikne na základe zmeny právneho vzťahu založeného Úverovou zmluvou (t.j. pohľadávka, vyplývajúca z akejkoľvek zmeny Úverovej zmluvy, napr. zo zmeny výšky poskytnutých peňažných prostriedkov a pod.), alebo nahradením záväzku vyplývajúceho z Úverovej zmluvy novým záväzkom, t.j. v prípade privatívnej novácie právneho vzťahu, založeného Úverovou zmluvou.(ďalej pre všetky horeuvedené prípady alebo ktorýkoľvek z nich len „Pohľadávka”).
  5. Banka a Majiteľ účtu sa ďalej dohodli, že Banka je oprávnená odpísať peňažné prostriedky z Účtu prevyšujúce výšku Pohľadávky a pripísať ich na Účet pre splácanie, a to najneskôr do 5 Obchodných dní po doručení písomnej žiadosti Majiteľom účtu Banke.
  6. Úkony podľa bodu 4. a 5. tohto článku zmluvy je Banka oprávnená vykonať aj bez predloženia Platobného príkazu Majiteľom účtu v zmysle § 3 ods. 2, písm. c) zákona č. 492/2009 Z.z. o platobných službách o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, k čomu Majiteľ účtu týmto dáva Banke svoj súhlas.
  7. Majiteľ účtu sa zaväzuje nevypovedať zmluvu o bežnom účte, ani iným spôsobom neukončiť zmluvný vzťah založený zmluvou o bežnom účte; nepostúpiť práva a povinnosti zo zmluvy o bežnom účte na inú osobu; nezriadiť záložné právo k pohľadávke Majiteľa účtu z Účtu voči Banke; neuskutočniť akýkoľvek iný právny úkon, ktorý by mal za následok zmenu právneho vzťahu Majiteľa účtu k Účtu; neuskutočniť právny úkon, ktorého následkom by bolo Nakladanie s vkladom na Účte. Ak Majiteľ účtu vypovie zmluvný vzťah založený zmluvou o bežnom účte počas trvania úverového vzťahu založeného Úverovou zmluvou, Banka a Majiteľ účtu sa dohodli, že účinnosť tejto výpovede nastane najskôr v deň nasledujúci po dni zániku Pohľadávky.
  8. Banka a Majiteľ účtu sa dohodli, že účinnosť ustanovení bodov 1.- 7. tohto článku zmluvy zaniká v deň nasledujúci po dni zániku Pohľadávky. „
2. Doterajší čl. III Zmluvy o bežnom účte sa označuje ako čl. IV.
  3. Ostatné ustanovenia Zmluvy o bežnom účte nie sú týmto dodatkom dotknuté.

### V.

#### Záverečné ustanovenia

1. Dlížník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú VOP, Úverové podmienky, Sadzobník a podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt v zmysle Úverovej zmluvy poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať. Pre účely Úverovej zmluvy sa VOP rozumie Všeobecné obchodné podmienky vydané Bankou s účinnosťou od 01.08.2002 a

Úverovými podmienkami Obchodné podmienky Banky pre poskytovanie Úverov firemným klientom a verejnému a neziskovému sektoru s účinnosťou od 01.07.2008. Dlžník ďalej vyhlasuje, že bol Bankou informovaný o skutočnostiach podľa § 37 ods. 2 Zákona o bankách.

2. Kontaktné údaje:

	Banka	Dlžník
Korešpondenčná adresa:	Tomášikova 48, 832 37 Bratislava	946 37 Moča
E-mailová adresa:	slivka.branislav@slsp.sk	moca.matrika@slovanet.sk
Telefónne číslo:	048/4314441	035/7777990
Faxové číslo:	048/4141494	035/7777991
Kontaktná osoba:	Bc. Branislav Slivka	Mgr. Szilvia Gáspár

3. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Úverových podmienok, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy sa budú, podľa § 262 Obchodného zákonníka, spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
5. Zmluvy obsiahnuté v tejto listine nadobúdajú platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni doručenia písomného vyhlásenia Dlžníka Banke o zverejnení Zmlúv obsiahnutých v tejto listine v platnom znení a ich prílohami a súčasťami v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, alebo na webovom sídle Dlžníka, alebo v Obchodnom vestníku, v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka. V prípade, ak Dlžník zverejňuje Zmluvy obsiahnuté v tejto listine v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, písomné vyhlásenie Dlžníka podľa predchádzajúcej vety môže byť nahradené písomným vyhlásením Centrálného registra zmlúv o zverejnení Zmlúv obsiahnutých v tejto listine. Zmluvné strany sa dohodli, že Dlžník zverejní Zmluvy obsiahnuté v tejto listine a všetky ich prílohy a súčasti a doručí Banke písomné vyhlásenie o zverejnení Zmlúv obsiahnutých v tejto listine v lehote troch mesiacov odo dňa podpisu Zmlúv obsiahnutých v tejto listine zmluvnými stranami, a to tomu Obchodnému miestu Banky, ktoré mu poskytlo Bankový produkt alebo službu na základe zmluvy obsiahnutej v tejto listine. V prípade, ak Dlžník nedoručí písomné vyhlásenie v zmysle predchádzajúcej vety, alebo ak Zmluvy obsiahnuté v tejto listine nebudú zverejnené iným spôsobom, Zmluvy obsiahnuté v tejto listine nenadobudnú účinnosť, zmluvné strany nie sú Zmluvami obsiahnuté v tejto listine viazané a Zmluvy obsiahnuté v tejto listine sa zrušujú od počiatku.

Táto listina je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží Banka a jeden Dlžník.

Za Banku:  
V Bratislave, dňa 20.08.2014

Za Dlžníka:  
V Bratislave, dňa 20.08.2014

**Slovenská sporiteľňa, a.s.**

**Obec Moča**

.....  
Ing. Eva Petrániová  
Vedúca odd. územná  
a miestna samospráva

.....  
Pál Banai Tóth, Ing. Phd.  
starosta

.....  
Bc. Branislav Slivka  
account manager

Totožnosť osôb podpisujúcich za Dlžníka overil:  
v Bratislave, dňa 20.08.2014

.....  
Bc. Branislav Slivka  
account manager